

La Tradició Catalana

Setmanari Catòlic

PRODUCTOS LÁCTEOS S. A.

FABRICA LA INMILLORABLE

LLET CONDENSADA

NVRIA



De venda, en els millors establiments.

En aquesta, a casa del **Dr. Cardelús.**

Calçats Rovira

Lectors: Al presentar aquest model segurs estem que vos té d'agradar ja que per la seva distinció i elegància es el preferit de la temporada.

Model 3087 A

Preu: 14'50 ptes.



Sabata semi saló de charolina de color convinades.

Aquest model, per la seva convinació i alambicat de preu, es el model del dia.

També tenim una inmensitat de classes molt boniques per a tots els gustos, per lo que vos preguem us digneu fer-nos una visita.

En mitges i mitjons cap altre casa pot competir-nos. Tenim lo més nou i en colors podem complaure el gust del més exigent.

Tots els compradors seràn obsequiats amb un bonic globo de goma.

Palau del Calçat * Telefon 123 * Olot

HISPANO 30 H.P.

CABRIOLET en perfecto estado

Suspensión extra.

Toda prueba.

VENDEMOS buenas condiciones

Razón: Bailén, 2, 1.^o--1.^a BARCELONA

SE VEN

en bones condicions

y facilitats de pago

UNA CASETA

situada al ENSANCHE POPULAR

Donarà rahó: Manuel Legares, fuster.

Champany

Freixenet
el millor

Viatjant
per a Catalunya

 Ernest Pi 

Teléfono 1104 - Banyoles



DE LA CIUTAT

PLANS Y MILLORES

Ab motiu del trasllat al Enllaç de carreteres dels Autos de carrera, que feyen parada a la Plaça d'Alfons XII, decretat per l'Excm. Ajuntament, s'ha presentat per al comerç interior de la ciutat una certa perspectiva de isolament que, de primer antuvi, sembla que pot portar algun perjudici als que, fins ara, estaven acostumats ab el trafech que determinava la instalació de les administracions de les empreses d'autos.

Sense entrar en els perills y molesties què oferia el pas dels autos y carros d'agencies per l'interior de la ciutat, donada la petita amplada del Carrer Major, creyèm sincerament que'ls forasters que baxaven y pujaven a la Plaça interior de la ciutat, visitaràn oportunament els establiments de la mateixa, y que, algún dels perjudicis que ha de causar aytal reforma, serà per els propis forasters, que no tindràn tan avinent certes conveniencies en moments donats; encara que tinguent en compte que, en ciutats com la nostra, no son llargues les distancies, és de suposar que pràcticament aniràn normalisantse els interessos de tots.

Ara que, naturalment, sempre es doloròs veures privat de interessos no despreciables que'l temps y la costum crearen a favor del centre de la ciutat, y que, de moment, es quan més se troben a faltar al veure'ls desapareixer.

De tots modos, sabèm que l'Arcaldía té el propòsit d'escur sar aquelles relatives distancies, desseguida que li sigui possible,

mitjantsant la indemnisió de la casa ahont està instalada la societat «La Industria», obra que, com tothom, considera d'absoluta y imperiosa necessitat per a establir una més facil comunicació entre la vía del Enllaç y la Plaça d'Alfons XII, per el carrer d'en Serra y Ginesta.

Naturalment que, si en l'actualitat hagués estat ja obert el pas del Enllaç a la Plaça, apenes ningú s'hauria cregut perjudicat ab l'esmentada y recent disposició.

Aquesta circonstancia fou, precisament, la que'ns determinà a demanar una audiència al digne Arcalde Sr. Hostench, per a poguer, axís, apreciar les causes que no degueren fer possible, tal volta, la realisació de la compra de la casa en que hi ha «La Industria», y sobre quina millora tant d'entusiasme posà LA TRADICIÓ CATALANA allavors, quan els vehins y propietaris interessats en la matexa feren alguns treballs per a oferir al Excm. Ajuntament la seva cooperació.

En efecte, el Sr. Hostench ens rebé ab la seva amabilitat característica, y, a les nostres preguntes, contestà:

«Realment l'Alcaldía, ara fa un any, hauria volgut portar a cap aquella comunicació, comptant ab la cooperació dels vehins interessats, mitjantsant la indemnisió de la esmentada casa; però, a les moltes atencions que pesaven, allavors, sobre nosaltres, entre elles l'Enllaç de carreteres (que ningú pot figurarse els esforços y sacrificis que'ns costà y, ab major intensitat a mi, qu'ens pertocaren fer, per que fos una realitat tant important millora), Grupo Escolar (avuy en molt propera via de realisació) y altres de no despreciable importància, com la indemnisió de la casa que està en front de la Farmacia Llach, s'hi ha de afegir, ademés, una altre fatènció importantíssima, que no la buscarem nosaltres, però que no poguerem defugir per tractarse d'una reforma que afectava a la higiene y a la salut pública de la ciutat.

¿.....?

Si; m'he referit a la indemnisió, per al seu enderroch, de unes cases del barri de Sant Roch imposta per la Junta de Salut, a fi d'allunyar una possible infecció de les aigües de aquell manantial que, com sab, abastexen a la ciutat.

Axò ens pertorbà completament el plan nostre de incloure, en el pressupost ordinari, la partida ab que s'hauria pogut portar a feliç terme, junt ab les quantitats que aportarien els veïns del carrer d'En Serra y Ginesta y de la Plaça, aquella indemnisió y consegüent urbanisació a causa del enderroch de la repetida casa, dita de La Industria.

¿....?

Vòstè compendrà que axò ens hauria obligat a un pressupost extraordinari, del qual n'hem fugit sempre per la senzilla rahó de no endeutar al Municipi, puig, a tot hora, ens hem imposat la norma, que considerèm indiscutible y invariable, de atendre ab els ingressos nets ordinaris les atencions del interès y amortisió del Prèstam que legalment té establert el Municipi ab el Banch de Crèdit Local, y que'ns fou necessari per a les esmentades reformes extraordinaries.

Es clar que, ab un pressupost extraordinari, hauria esset possible la seva immediata realisació, però, a més de l'inconvenient del deute, (cosa que defugirèm sempre) hi ha un altre rahó poderosa y gens despreciable: aquesta no es altra que l'establiment de nous arbitris. Axò, també, es precís evitarho a tota costa, puig no volèm imposar al poble noves càrregues; abans al contrari, en quan les circumstancies siguin favorables, la tendència de l'Alcaldia es anar a la seva disminució.

¿....?

A no tardar molt, quan estiguin ja ateses algunes de les actuals reformes, pensèm incloure, desseguida, en el pressupost ordinari la quantitat necessaria per a la perllongació del carrer d'En Serra y Ginesta fins al Enllaç.

Així, quedarà establerta la comunicació, que considerèm del tot necessaria, per els interessos generals entre l'Enllaç y l'interior de la ciutat.

J. R.



DEL MOMENT

LA PROTESTA CONTRA MÉXICH

Va extenentse el moviment de protesta contra la incomprendible política del general Calles.

A Canadà (Estats Units), Bèlgica, Espanya, França, Alemanya; arrèu, els catòlics de les Federacions de la Unió femenina catòlica internacional axequen creuhades dignes de respecte y atenció als sentiments de solidaritat cristiana y humana, un dolorós clam d'horror contra un fet que s'ha d'inclouer entre'ls més vergonyosos y humiliants del segle XX.

En efecte, qui podia imaginar que en la època del progrés y de la civilisació hauria de reproduhirse, en un dels Estats del modern segle, la era de Dioclecian?

Cal insistir, donchs, en la protesta. Suara foren els directors de la Lliga Patriòtica de França que en nom de 1.000,000 de catòlics proclamaren la seva indignació contra la persecució mexicana; ahir en els parlaments d'Austràlia y Hungria. Avui, en el Parlament alemany, el Dr. Schreiber, diputat, axeca la seva veu per a dirigirse, en nom dels catòlics de Germania, a la conciencia mondial per que vegi si pot tolerarse un instant més l'aterrat que comet la dictadura neroniana de Mèxic contra la vida intel·lectual, moral y religiosa d'aquell poble, digne de la protecció de les nacions civilisades.

S'axecará en l'Assamblea Nacional espanyola una veu potent per a sumar-se, en nom dels catòlics de la nació, a la protesta general? No dubtem que la veu d'Espanya, com a mare dels Estats de la propia raça, pesaria molt en l'ànim dels governants de la nova Espanya.

LA CREU EN EL POL NORT

El catòlic general Nobile y arriscat aviador italià, s'ha proposat plantar la Creu del Redemptor en les regions polars més elevades.

Pensa realisar el viatge aeri ab el dirigible «Italia», havent ell Papa Pio XI designat, a petició del general, a un sabi y entès Jesuita en qüestions científiques, el Pare Gianfranceschi.

Dit religiós portarà un altar portàtil y celebrarà l'august sacrifici en el propi dirigible. La Unió Missional del Clero li ha encomanat la celebració d'una Missa a la seva intenció quan volin damunt dels gels polars.

El Sant Pare ha benehit, en una audiencia íntima y carinyosa, al intrèpit y cristia aviador, regalantli la Creu que's proposa plantar en el Pol Nort, y que porta la següent inscripció: «Aquest senyal de Jesucrist-Rey fou entregat pel seu Vica-ri, Pio XI, Pontífex maxim, el dia abans de les calendes de Abril de 1928, a Humbert Nobile y companys, que, ab coratge milanés emprenien el camí aeri demanant al seu Quefe que'l dexés caurer, al volar sobre'l Pol, per a consagrar el vèrtix del planeta de la terra.»

UNA PENSADA D'ANNUNZIO

Segons hem vist en la premsa de París, el poeta italià, l'home de les originalitats que ja al poch temps de acabarse la gran guerra se li va ficar al cap l'idea d'esser Príncep de Fiume, acaba de tenir una pensada.

Res d'una malaltia, com va publicar la premsa mondial; lo qu'ha sofert no es més que un accés de locura provocat per la seva mania de grandesa.

Segons sembla, D'Annunzio va enviar un representant seu davant del duenyo de la torra qu'habita a Gardone-Riviera, dihentli que'l seu amo y senyor li exigia que pintés la finca-torra de color blau, substituint el color vermell, per que, axis, estés en armonia ab els colors de les aygues del llach que separava de la citada finca el seu palau.

Del contrari, y si no feya immediatament les obres oportunes li destruiria la finca.

Mentres el propietari se dirigia a Roma per posar en coneixement del Govern tanridicula com extravagant pretensió, l'ilustre poeta va fer disparar des de casa seva, contra la paret alta de la torra del seu veïn, unes quantes canonades, que portaren com a conseqüència la destrucció completa del pis superior.

Per verdader miracle no ocorregueren desgracies personals.

No seria estrany que qualsevol dia ens sorprengués el poeta ab unes estrofes, cantant aquesta gesta heroyca.

J. SITJAR.

EL DIA DE LA PREMPSA

El Cardenal Segura, Primat de Toledo se propone donar un nou impuls a la obra espanyola del Dia de la Prempsa Catòlica.

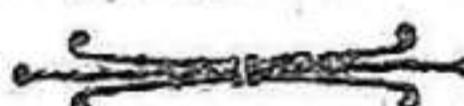
A aytal si ha publicat en el B. O. Eclesiàstich un document importantíssim de convocatoria per a 1928.

Entre altres conceptes transcendents, diu l'Emm. Cardenal Segura que la Prempsa Catòlica es l'índex més expressiu y certe de la prosperitat de la Acció Católica en cada país.

Afegeix que l'Iglesia considera a la Prempsa com una arma la més poderosa del apostolat cristià, y que encara que les estadístiques revelin lo molt que's treballa a Espanya en aquest sentit, la mateixa magnitud del problema senyala el gran camí que s'ha d'avancar.

Acaba exhortant als catòlichs que cooperin al engrandiment de la Prempsa Catòlica, donchs són molts els que no la apoyen com deurien, demanant a tots oracions, propaganda y donatius, perquè tots els periòdichs visquin una vida ben pròspera y florexent.

D.



NOTES INFORMATIVES

RELIGIOSES

Santoral.—15, Diumenge, de Quasimodo. Sts. Teodor y Victori, mrs.

16, Dilluns. Sts. Lambert y Marcial, mrs. Sta. Julia, mr.

17, Dimars. Sts. Anicet, papa y mr., y St. Elies, mr.

18, Dimecres. Sts. Eleuteri, bisbe; Apoloni, senador y mr.

19, Dijous. Sts. Lleó IX, p., Jordi, bisbe y Vicents, mr.

20, Divendres. Sts. Sulpici y Victor, y Sta. Agnès de Pulciano.

21, Dissabte. Sts. Anselm, bisbe y cfr., y Simeó y Sta. Alexandra.

Quaranta Hores.—Continuen en la iglesia de Ntra. Sra. del Carme, essent l'exposició de S. D. M. de les 4 a les 8, els diumenges, y'ls demés dies, de les 6 a les 8.

Torn de Vellla: la vinenta setmana correspon al grup segon.

Explicació Catequística.—Demà, a la iglesia Parroquial durant la missa de 12 y a la de Ntra. Sra. del Carme durant la de dos quarts de 11.

Iglesia Parroquial.—La primera Missa començarà a les 6. Tots els dies feiners, a un quart de 8, se dirà la Missa per a la prosperitat de l'«Obra dels Exercicis Parroquials» ab meditació y Visita al Santíssim.

Demà, a dos quarts de 8 del matí, Missa de Comunió Solemne, ab plàctica preparatoria pel Sr. Arxiprest, a la que se convida a tots els noys y noyes que ja hagin combregat. Assistirà, també, la Lliga de Perseverancia, que celebra la seva comunió reglamentaria. A les 4 de la tarda, tindrà lloc l'acte de Perseverancia dels de la Primera Comunió Solemne; en ell se farà la renovació de les promeses del Sant Baptisme y terminarà ab la distribució dels diplomes-recordatoris diocessans. Acabada la funció, a la Sala de la Sagristía, hi haurà reunió general de totes les Reunions de Senyores y Exercitantes y, després, reunió reglamentaria del Apostolat de l'Oració.

Dimarts, a dos quarts de 7, el Sr. Rector-Arxiprest celebrarà la Missa a la Capella del Santíssim, en sufragi de l'ànima de Hipòlit Sadurní, instructor de la Catequística. A dos quarts de 9, el «Secretariat de Entronisacions» fa celebrar una Missa en sufragi de l'ànima del P. Montaner, propagador fervorosíssim de l'esmentada Obra.

Iglesia de Ntra. Sra. del Tura.—Avuy, després del rosari, se cantarà la Salve a la nostra Patrona.

Demà, al vespre, Rosari y Meditació del Evangelí del dia.

Dijous, a les 9 del matí, se celebrarà un missa, que se aplicarà per l'ànima de D.^a Magdalena Rossell Vda. de Magret, associada a la Vella del Santíssim Sagrament.

Iglesia de Ntra. Sra. dels Dolors.—Demà, la Congregació de l'Immaculada y Sant Lluís Gonçaga, s'agregarà a la Comunió Solemne de la Parroquia.

Iglesia del Hospital.—Demà, a dos quarts de 9, missa del Patronat de la Immaculada y St. Antoni.

Dilluns, a les 7, se farà l'exercici dedicat a les Animes.

Iglesia de Ntra. Sra. del Carme.—Avuy a tres quarts de 7 del vespre, rosari y exercici *sabati*.

Demà, a un quart de 8 del vespre, trisagi cantat pel poble y meditació.

Dimarts, a les 8 del matí, missa y exercici dels Tretze Dimarts a Sant Antoni. A un quarts de 8 del vespre, repetició dels Tretze Dimarts.

Dijous, a les 7 del matí, exercici al Gloriós Patriarca St. Joseph.

Dissabte, a les 8, ofici de la Verge.

Iglesia dels PP. Caputxíns.—Avuy, a les 7 del vespre, se cantarà la Salve y ls Goigs a Ntra. Sra. de Montserrat.

Dimarts, a les 8 del matí, missa ab exposició en honor de St. Antoni.

Dijous, funció de l'Arxiconfraría dels Dijous Eucarístichs.

Iglesia dels PP. Escolapis.—Avuy, a un quart de 5 de la tarda, lletanies y Salve solemne a la Verge. Acte seguit confessions dels Torns Eucarístichs.

Demà, misses a dos quarts de 6 y 6, 7, 8 y 9. A tres quarts de 9, rés del sant rosari y Missa de Comunió General.

LIBRO DE VENTAS Y OPERACIONES.—De venda en la llibreria Bonet.

Iglesia del I. Cor de María. — Demà, a les 8 del matí, missa de Comunió general de l'Arxiconfraria que s'aplicarà per l'arxiconfrareza difunta Elvira Ferrés. A continuació funció al C. l. de María.

Dijous, a tres quarts de 7 del matí, exercici de l'Hora Santa. Dissabte, en la missa conventual funció al Cor Immaculat de María cantantse la salve.

Iglesia de la Divina Providencia. — A tres quarts de 9, missa dels Pobres de Sant Antoni, repartintse una almoyna del Pa dels Pobres. A un quart de 6 de la tarda, Rosari y Vía-Crucis.

Dimarts, a dos quarts de 8 se continuarà els Tretze Dimarts de St. Antoni, ab Missa y cant pel chor Antonià.

DE LA CIVIAT

♂ Sessió de la Comissió Municipal Permanent.

— El passat dimarts, se celebrà sessió pública ordinaria de primera convocatoria, baix la presidència del Arcalde Sr. Hostench, y ab assistència dels Vocals Srs. Mir, Buch y Bretcha y aprobantse l'acta anterior, llegida pel Secretari Sr. Daunis.

Ordre del dia. — De la parroquia de Sant Cristòfol les Fonts, se rebé una invitació per a assistir a la presa de possessió del nou Sr. Pàrroco. S'acordà assistirhi en corporació.

S'aprobaron varies factures examinades per els respectius Nègo-ciats.

L'informe del N. d'Hisenda en els comptes de la Administració del Cementiri corresponents al any 1927, s'aprobà.

També s'aprobà el de Foment en la sollicitut del Sr. Toronell per a reformes de la casa del Sr. Masoliver del carrer del P. Roca.

S'aprobà una proposició per a portar a cap les obres de nova rasant del carrer dels Closells.

Passaren al N. de Governació unes sollicituds del Sr. Espadalé del Sr. Collell, demanant permís de parada fixa diaria d'un auto en els punts que s'indiquen.

Passà al de Foment per el seu informe, la sollicitut del Sr. Puig-lar L. relativa a la expropiació de terrenys de l'Horta d'en Guinó, en quan afecta a una petita porció qu'ocupa per a l'axamplis del carrer de Mulleras.

Y, sense altres assumptes a tractar, s'axecà la sessió.

♂ Per excés d'original hem d'ajornar algunes notes de interès.

GASSIOT. Llum terapeutic de cuarç. Raigs X. Diátermia. Pantostat. Noves instalacions en sa residència y despatx del Pla de Llaçs, Avinguda de Paluzie. No s'admeten conductes.

LEGISLACIÓN DE CAZA, PESCA Y USO DE ARMAS. — De venda en Casa Bonet

❖ Comunió Solemne.—Demà tindrà lloc, previa una llarga preparació en l'ensenyança de la Doctrina Cristiana, y un Tríduu d'exercicis espirituals que començà dijous en la iglesia de Ntra. Sra. del Tura a càrrec del zelós Pàrroco-Arxipect Rev. D. Pere Masnou y Srs. Vicaris, la Solemne Comunió dels noys y noyes de la nostra ciutat.

Els qui se distingiren ab la calificació de «Certamen» són els següents:

Noies: María Agustí Reixach.—María Alzamora Carbonell.—Esperança Armengol Costa.—Pilar Buixeda Canal.—Concepció Buixeda Vila.—Concepció Casabó Llongarriu.—Angela Casadellà Coll.—Joaquima Casamitjana. Vilaró.—María Corcó Guinart.—Assumpció Costa Vila.—Beneta Esteve Gallart.—María Ferroni Canet.—Margarida Jofre Canal.—Montserrat Nogué Bach.—Carolina Olivet Masjoan.—Llucia Paulino Serra.—M.^a del Carme Plana Bassols.—M.^a del Carme Puigdemont Badia.—Montserrat Puigdemont Basseganyes.—Anna Puigvert Corominola.—María Rosa Pujolar Colomer.—Concepció de Roca Puig.—Rosa Roura Abel.—M.^a del Pilar Roura Castanyer.—María Rovira Llagostera.—M.^a del Carme Sargatal Puig.—Concepció Soy Palomer.—M.^a de la Mercé Torras Ros.—María Tresserras Casademont.

Nois: Pau Batista Torné.—Joseph Clavaguera Pilà.—Joan Codina Grivé.—Joseph Coromina Alcudia.—Joseph Monturiol Saus.—Joseph Pujol Esquena.—Martí Rigart Brugada.—Pere Roquer Serrat.—Joseph Serra Dorca.—Ramón Serra Fageda.—Rafel Tané Pujol.—Joseph Ventolà Sala.

❖ Combregar General.—Dijous sortí de la Parroquia de St. Esteve la Professó del Combregar General, que fou molt lluhida puig foren en gran nombre els homes, ab atxa, que accompanyaren a Nostramo per tots els carrers del transit ahont hi havia malats que, per enfermetat o algun altre impediment, no havien pogut satisfer el precepte pasqual.

Els balcons estaven profusament endomassats, lo que proba una volta més la religiositat de la població.

El Sr. Pàrroco-Arxipect administrà la Comunió als malalts, acompanyat dels distingits Pabordes, ab atxa, Srs. Torras y de Roca. Sostenien les vares del Talam individuos de la Creu Roja, fent escolta d'honor els de la Benemèrita.

Assistí l'Exm. Ajuntament que presidia l'Alcalde Sr. Hostench, tenint al seu costat el Jutge de 1.^a Instancia, Sr. Olmedo, y Coman-

= Si renteu la roba amb **Sabó “LAGARTO”**, • Tindrà més durada. Quedarà més neta.
Estalviareu temps y diners, y quedará agradosament perfumada.

dant Militar, Sr. Hernan Cortés, y els Regidors Srs. Mir, Buch, Alzamora, Contador Sr. Pujolar y Quefe de la Presó Sr. Michel.

Amenisà l'acte la Banda de Cornetes de la Creu Roja y una Banda de Música.

De retorn al temple, previes unes eloquents paraules de gracies a les autoritats y al poble, per part del Senyor Rector, aquest donà la benedicció acostumada resant un pare nostre per la salut dels malalts.

❖ El nou Pàrroco de Sant Cristòfol les Fonts.— Ahir, degudament invitats, assistirem a la presa de possessió de la seva nova parroquia, forana de la ciutat, St. Cristòfol les Fonts, que feu ab tota solemnitat el, fins are, pàrroco de Batet y apreciat amich nostre Rev. D. Carles Falgueras.

La reunió tingué lloc en els salons de la casa Ciutat, a les tres de la tarda. Mitja hora després, el Rev. Falgueras, acompanyat de les autoritats y demés invitats se dirigí envers el carrer del Pont, demarcació de la seva nova parroquia ahont, després de les presentacions acostumades, davant d'una moltitud de poble que era a esperarlo y del Somatent local, que li tributà una salve d'homenatge, continuà fins a l'Iglesia parroquial de les Fonts.

Després de les ceremonies de rúbrica per a pendrer la oportuna possessió que li donà el nostre digne Pàrroco de la ciutat Rt. D. Pere Masnou, Mossèn Carles Falgueras pronuncià un bell y documentat sermó d'entrada, oferintse a tots els seus feligresos com a Pastor y Pare, esperant de la seva religiositat que, com a bons catòlics seràn sempre docils a les seves paternals exhortacions.

Després del acte, els invitats foren esplèndidament obsequiats en la casa rectoral, ab un explèndit lunch. Al acabar se tocaron sardanes.

Al felicitar al nou Pàrroco, el culte y virtuós sacerdot y bon amich Mossèn Carles Falgueras, y desitjarli les benediccions celestials per a la seva obra apostòlica, ens oferim gustosíssimament per a tot lo que pugui contribuir al bé espiritual y material de la seva parroquia.

❖ Els malalts d'aquest Sant Hospital contents y agrahidíssims dels obsequis que reberen el dia del Combregar General, després del dinar extraordinari que se'l serví, resaren ab gran fervor per a tots els seus benefactors vius y difunts, desitjant que'l Deu de les misericordies els pagui ab escreix la seva caritat.

❖ Durant aquests dies hem vist exposats en els esbelts aparadors de la Casa Munteis, uns canelobres de gran tamany, els quals són destinats a Llagostera. Són artísticament daurats per la Casa Badía, qui exquisit treball l'honra en gran manera.

El Setmanari “ALEGRIA”, es l'únic que té la Censura Eclesiastica.

❖ Diumenge, tingué lloch en la terraça de la Parroquial el sorteig del anyell y quatre excelents tortells y mones de Pasqua, a favor dels noys y noyes de la Catequística, que presenciaren, ab gran gatxara y alegría, des de la Plaça y Carrer de Sant Esteve.

Foren premiats:

1.^a sort, 356 (desert); 2.^a id. 1.743. María Corcoy Bosch (Tura); 3.^a id. 173 Lluís Coromina Vilà (S. Bernat); 4.^a id. 1.393 (desert); Xay 911 Concepció Pons Costa (S. Roch).

El Sr. Pàrroco ha disposat que'ls dos premis deserts se repartexin, demà, entre'ls noys y noyes de les catequístiques més pobres, (Sant Bernat y Sant Miquel).

❖ Alguns obrers y obreres de les fàbriques Masllorens, Sacrest, Cooperativa Fabril, Aubert y Agustí obsequiaren el diumenge de Rams y de Pasqua als malalts del Sant Hospital ab postres extraordinaries y una almoyna a cada un.

Felicitèm a dits obrers ben coralment.

❖ El «Quartet intí» d'aquesta ciutat que componen els nostres amichs En F. X. Riera, violinista I, En N. Salgueda, Violí II, En P. Casanovas, Viola y En J. Juvinyà, Cel-lo, interpretaren la tarda del Dijous Sant, en l'iglesia dels Pares Caputxins, el «Quartet de Haydn» sobre les set paraules de Jesús.

Hem rebut una impresió molt extensa que per manca d'espai no publiquèm, y per la que's desprèn que'ls esmentats joves executaren tan difícil obra ab una compenetració, sentiment y perfecció ben remarcables, per lo que els hi adreçèm la nostra més coral enhorabona.

❖ Hem rebut una extensa Memoria—Balanç del Exercici corresponent al any 1927, de la prestigiosa entitat bancaria «Banco Hispano Americano» de la que'ns ocuparèm en la propera edició.

❖ En la capta que va celebrarse a favor del Sant Hospital, varen recollir-se 645'60 ptes. y s'en trobaren 49'20 en el calaix de la entrada.

La Junta del dit benèfich Establiment molt agrahida al sacrifici que representa per els joves que prengueren part a dita capta, ens prega que des de les planes d'aquest setmanari els hi donèm les més expressives gracies, fentles també extensives a les persones caritatives que contribuhiren ab el seu gra d'arena a aliviar als pobres malalts acullits en aquest benèfich establiment.

Doctor Don Joan Poch Ester.—Oculista.

ESPECIALISTA DEL OIDO, NAS y GARGANTA. Ex-Metge ajudant del Dispensari Oftalmològich del Hospital de Santa Creu, y ex-Metge ajudant del Doctor Boteix, de Barcelona.

Hores de visita: de 9 a 1 y de 2 a 6 de la tarda. Tots els dilluns.—Plaça de Alfons XII, núm. 4.—OLOT.—Entrada pel carrer de la Presó Vella.

• L'Alcaldia ha fet públich, en cumpliment de lo disposat en el R. D. de 31 de Març últim, que a les 23 hores del dia 14 del actual serà adelantada la hora legal en 60 minuts. Axís mateix que'l primer dissabte del proper Octubre, a les 24 hores, se restablirà la hora normal.

• El proper dia 17 del corrent deu tenir lloc en el local social de la entitat Institut Agrícola de Sant Isidre de Barcelona, una reunió, convocada per dita entitat a iniciativa de la Cambra de la Propietat d'aquest Partit, per a tractar de la crisi del carbó vegetal a causa de la competencia extrangera y discutir y aprobar una exposició de les causes de dita crisi y mitjans per a resoldrela, que ha estat redactada per les dos referides entitats a base d'importants dades qu'els hi han esset proporcionades per varis propietaris y molt particularment per l'acabat y inteligenç, de Las Planas D. Pere Sacrest, qual exposició, suscrita per totes les entitat Agrícole y Forestals de Catalunya que assistexin al acte, deu esser presentada al Exm. Sr. Ministre d'Hisen-
da, junt ab la petició de determinades mides encaminades a solucio-
nar l'assumpte.

Es de creure que hi concorren totes les entitats d'aquest par-
tit y gran nombre de propietaris, donada la importancia qu'en el
mateix teñen els boscos y el manifest interès que l'assumpte té per els
seus propietaris.

• Diumenge la Secció d'afficionats del Casal Marià, va fer una
notable interpretació del grandiós drama «La Pilarica» essent molt
aplaudits per la gran concurrencia que hi assistí, d'un modo especial
el conegut actor tràgich En Joseph Pey que va estar a gran altura ar-
tística.

• Obtingueren axí mateix un gran èxit artístich els entusiastes
afficionats de la Joventut Tradicionalista en la interpretació del drama
de Mossèn Gay «Rostos Avall», celebrada en el teatre del Centre Ca-
tòlic de Las Presas.

• El B. O. de la província publica la concessió y subasta de la
carretera del Torn a Mieras, ab un cost de 115.000 pessetes. De varies
de la comarca, es questa carretera una per les que ha desplegat més
interès el nostre bon amich el digne Vis-president de la Diputació
Dr. Esteve Cardelús.

• Demà estaràn oberts els Estanchs n.º 5, del carrer de la Proa,
n.º 4, del carrer de Sant Esteve y n.º 3, del carrer de Sant Rafel.

• Demà, a la tarda, sols estaràn obertes les farmacies de don
Joseph M.ª Llach y D. Joseph M.ª de Bolòs.

Salvio Márquez Médico-Cirujano del Hospital de la Santa Cruz
de Barcelona, especialista en enfermedades de
garganta, nariz y oídos, visita los domingos y lunes de 9 a 1, en su consul-
torio, Plaza de Alfonso XII (Pral. de la Banca Arnús), Teléfono 159.

DE SPORT

U. S. Bisbalenca, 4 gols.—Olot F. C., 0 id.

Diumenge passat, tal com estava anunciat, ens visità la U. S. Bisbalenca. La victoria que conseguiren sobre l'Olot els visitants, junt ab el resultat final, indica clarament lo que fou la partida, al ensems que confirma la fonda crisis que actualment passa el primer onze local. Una victoria de La Bisbal per 4 gols de diferencia, sobre l'Olot, y en camp propi, es una cosa que no l'haguerem cregut mesos enrera. Es necessari que'l nostre Olot F. C. reaccioní y que'ls encarregats de confeccionar l'equip, hi posin tot el cuidado possible, per tal de conservar la confiança entre'ls jugadors.

La Bisbal feu una bella partida, tant en la defensa com en l'atach; en Serra, en Company y en Barceló foren els seus millors puntals; L'Olot, naturalment, ho feu mal del tot; ni un en podèm posar en el capítol dels distingits. Arbitrà l'Aulina força encertadament.

L'endemà l'Olot tornà la visita a La Bisbal, y'l resultat fou un empata a 2 gols.

❖ Demà ens visitarà la U. S. Figueres.

DE SOCIETAT

❖ El dia de Pasqua en la iglesia parroquial de Montagut va celebrar la seva primera missa, ab tota solemnitat, el novell y virtuós sacerdot Rev. D. Joseph Paylaró, familiar del Ilm. Senyor Bisbe de Mallorca Dr. D. Gabriel Llompart. Va ponderar les glories del sacerdoti Mn. Miquel Buch, pàrroco de Besalú, y va interpretar una escollida missa la Capella Parroquial d'Olot.

Els invitats varen esser explèndidament obsequiats ab un àpat, a càrrec Ziu, al final del qual, després d'alguns brindis, parlà el missacantant ab una bellíssima y delicada oració donant les gracies als seus pares, padrins, concorrents y al venerable Prelat de la Seu Mallorquina. *Ad multos annos.*

❖ Dilluns, com anunciarem oportunament, tingué lloc la Professió religiosa de la Novicia Sor Dolors Tunyí y Bordalva.

Celebrà l'ofici, acompañat dels respectius ministres del Altar, el Rt. D. Pere Masnou, Pàrroco-Arxiprest. El Chor de Monjes y senyorettes interpretà una escollida Missa, ab la justesa y afinació acostumades, lluhint varies d'elles ses sonores y formoses veus. La iluminació com en els dies de les grans solemnitats. La plàctica que dirigí el



¡NOIS, NOIES! Compreu el
Setmanari infantil

“ALEGRIA”

Pàrroco a la nova religiosa fou sentidíssima y plena de doctrina. L'acte de emissió dels vots va esser coprenent, essent molts els fidels que'l presenciaren. Apadrinaren a Sor Dolors, els seus germans don Ignasi y D.^a Mercé. Que'l Senyor y la Verge benehexin els anhels de santedat a la nova filla del I. C. de María y els seus treballs envers la educació de la joventut, mentres li adreçèm una coral felicitació que fem extensiva a sa distingida família y a la Rda. Comunitat.

✿ Dilluns fou portada a les Piles Bautismals la nena recent nada dels distingits esposos D. Joseph Codina Danés y D.^a Dolors Oliveras Casamitjana, essent padrins els oncles de la nova cristiana D. J. Codina y D.^a Conçol Oliveras, que li imposaren els noms de Aurelia, Conçol y Carme. La nostra més coral enhorabona.

✿ Passaren els dies de Setmana Santa en la nostra ciutat la distingida Senyora esposa y fills del nostre vulgudíssim amich, el procer olotí D. Joaquim de Solà Morales, a qui tinguerem el gust de saludar.

✿ També disfrutaren de les típiques solemnitats de Setmana Santa a Palma de Mallorca el nostre no menys apreciat amich y insigne patrici D. Lluis Pons y Tusquets, acompanyat de la seva distingida Senyora esposa y filla D.^a Concepció de Cors y M.^a Rosa.

✿ Ab motiu dels dies de la Setmana Santa tinguerem el gust de saludar en la nostra ciutat a la família del ilustre patrici l'Exm. Sr. D. Manuel Malagrida, axís com també als nostres bons amichs el benemèrit olotí Rt. Pare Lluis Falguera, y el culte advocat D. Conrad Cardelús.

✿ Dissabte passat, Deu concedí una nova benedicció als distingits esposos D. Joseph M.^a Llach y D.^a Paquita Borrell, ab el nacement d'un formós y robust hereuet, causant a tota la família una inmensa satisfacció. La nostra entussiasta enhorabona.

✿ Dilluns, fou regenerada en les aygues del Sant Bautisme de la parroquial, la nena recent nada dels nostres bons amichs els distingits esposos D. Joseph Puig y D.^a Concepció Rius.

Foren padrins l'avi matern D. Francisco Rius y D.^a Concepció Cifuentes de Puig, de Barcelona, que li imposaren els noms de M.^a del Carme, Margarida y Francisca.

Que Deu la fassi una bona cristiana.

✿ Recentment han vist augmentar la seva llar ab un formós y robust nen, els nostres volguts suscriptors els esposos D. Joan Oliveras y Assumpció Baqués, de Castellar del Vallés.

Foren padrins l'avi matern y l'avia paterna que imposaren al nou cristià els noms de Joan, Llorens y Ramón. La nostra enhorabona.

Sastrería Eclesiàstica Palmada Successor de Llorà
=BANYOLES=

DE LA COMARCA

En la pintoresca població de Les Planes el dilluns de Pasqua se celebrà el 7 Aniversari de la fundació del Homenatje a la Vellesa ab gran entusiasme y concorrença de tot el poble, com també dels pobles vehíns.

Per assistir a tan grandiosa festa, vingué el digníssim Sr. D. Simó Miranda, Director-Delegat de la Caja de Sant Feliu de Guixols, com també el Rector més vell del nostre bisbat, Rev. D. Joseph Pujol, Rector de Sant Miquel de Pineda.

A les 9 del matí, ab les autoritats locals y personalitats, reunides en la casa Comunal, s'organisà la comitiva precedida per els noys y noyes de les Escoles Nacional, y del col·legi de les Religioses Dominiques, ab els seus respectius mestres, y les diverses entitats ab els seus corresponents estandarts, dirigitse, passant per els principals carrers de la població, al Grup Escolar, a buscar els 35 vellets, objecte del Homenatje.

De nou, precedits per els gegants y una banda de música, se dirigiren a l'Iglesia parroquial en la que se celebrà un solemne ofici a tota orquesta, durant el qual feu un hermós y brillant parlament, enaltint la gran obra moral dels homenatges a la vellesa, el nostre apreciat Sr. Rector Rnd. D. Ramón Costa, pbre.

La Iglesia parroquial, estava adornada y iluminada com els dies de major solemnitat y plena a vessar de fidels.

Acabats els divins oficis, els vellets y entitats foren obsequiats ab un vermut d'honor. A las 12, en el teatre, als 35 vellets se'ls serví un suculent dinar presidit per el Rnd. Pujol y'l Sr. Rector, resantse abans del dinar un pare-nostre per els vellets morts desde l'Homenatje del pasat any, y un altre, per les obligacions del Sr. Sacrest fundador y continuador de tant llorable obra. Seguidament, en nom de dit senyor, s'entregà a tots els vellets la quantitat de 25 ptes., y, ademés, una llibreta donatiu de la Caja Central dels Homenatges a la Vellesa y de Estalvi.

Acabat el dinar, el chor «Retorn Planench» obsequià als vellets ab tres boniques pesses, llegint en Salvi Amagat un hermós discurs recomenant amor y protecció per tan humanitaria obra moral. Per últim, el nostre Sr. Rector donà a tots les més corals gracies per la assistència y cooperació a dita festa, y en nom del poble demanà un vot de gracies per al Sr. Sacrest, que estava absent; finalisant ab un visca a dit senyor, que fou contestat ab entusiasme per tots els assistents, que omplienaven de gom a gom dit local.

Com a final de festa, se ballaren sardanes fins a la vesprada.—*El Correspondent.*



OBITVARI

❖ Diumenge entregà l'ànima a Deu, confortat ab els Sants Sagraments, el tan conegut religiós de les Escoles Pies d'aquesta ciutat Pare Manuel Montaner.

L'exemplaritat de la seva vida, el zel que esmersà en l'ensenyança y educació de la joventut, des de les aules del gran Institut Calassanç, unit a l'activitat que manifestà en multiples obres apostòliques, destacant entre elles la obra de les Entronisacions y la habitual de catequisació del Barri de Sant Bernat, foren causa de la distingida consideració social y fonda estimació que disfrutava en la nostra ciutat.

L'acte del enterrament del seu cadàver, que tingué lloc dilluns a la tarda, constituí una veritable manifestació de dol. A més de una nodrida representació d'homes del barri de Sant Bernat, que hi assistiren ab atxa, y de la Adoració Nocturna y alumnes del Colegi, rendiren l'últim tribut al malaguanyat Pare Montaner una gran munió de coneguts y amichs, presidint el dol el P. Rector del Colegi acompanyat de les Autoritats locals y del Director del Institut de Girona.

Que Deu hagi premiat ab la corona dels justos els grans mereixements que, ab ses virtuts, sapigué conquerirse l'ilustre religiós de la Escola Pía.

Al Pare Rector y demés germans en religió, axís com a la família del finat, fem present la nostre condolència per tan sensible pèrdua.

❖ A la Clínica del Hospital de Santa Creu de Barcelona, ha entregat la seva ànima al Senyor, després d'una agonia envejable, el conegut obrer d'aquesta ciutat y exemplar soci de la Adoració Nocturna N'Amadèu Canal. Rebi la seva germana la nostra condolència per tan sensible pèrdua.

Supliquem als nostres llegidors una pregaria per a les ànimes dels esmentats difunts.

R. I. P.

Calçat Corcó Sempre models nous. Fantasies a satisfacció del més exigent gust. Plassa Pàrroco Ferrer, 43.—OLOT.

LA TRADICIÓN CATALANA
OLOT

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN:

FONTANELLA, 20, 2.^a
(Bucó a la entrada)

SUSCRIPCIÓN

Espanya, un any	5 Ptes
Unió Postal	7'50
Pago per avençat	
Número solt, 10 céntims	

OLOT.—Impremta y llibrería de Ramón Bonet.—Major, 3.



El Reverend
P. Manel Montané i Oliva,
Sch. P.

Morí en la pau del Senyor, el dia 8 del present
a la edat de 54 anys

havent rebut fervorosament els Sants Sagraments i la Benedicció Apostòlica

(Q. S. G. G.)

El Rnd. P. Rector i la Rda. Comunitat del Col·legi de les Escoles Pies, sa germana, Sor Càndida, Religiosa Franciscana, el seu germà, nebots, oncles, ties i demés parents, preguen a sos amics i coneguts l'encomanin a Déu, i tinguin a bé assistir als FUNERALS que, en sufragi de la seva ànima, es celebraran a l'Església de les Escoles Pies el dijous vinent, dia 19, a dos quarts de dèu del matí; per quals favors els quedaran ben agraïts.

Olot 13 d'Abril de 1928.



Donya

M.^a dels Dolors Vayreda i Aulet DE OLIVERAS

Mori el dia 30 de Març, festivitat de la Mare de Déu dels Dolors
a la edat de 29 anys
confortada amb els Sants Sagraments i la Benedicció Apostòlica.

A. C. S.

El seu desconsolat espós Josep Oliveras; fills Marián del Carme, Joaquim i Jordi; mare M.^a del Pilar Aulet, Vda. de Marián Vayreda; pares polítics Vicens Oliveras i Mercé Dalmau; germans, germans polítics, oncles, nebots, cosins i demés parents, presents i absents i la raó social «Vayreda, Bassols, Casabó y C.^a» al recordar als seus amics i coneguts tant dolorosa pèrdua els preguen la tingan present en les seves oracions i se serveixin assistir als FUNERALS que, per l'etern descans de la seva ànima, se celebraran el dimarts, dia 17 del corrent, a les 9 del matí, en la Iglésia Parroquial per quina caritat els hi quedaran profundament reconeguts.

Olot, Abril de 1928.

Per respecte a la santetat del temple, el dòl es dona per despedit.

L'Emm. Sr. Cardenal-Arquebisbe de Tarragona i els Il·lms. i Rvdms.
Srs. Bisbes de Girona, Barcelona, Vich, Palma de Mallorca i Las Palmas (Canarias) concedeixen 200 i 50 dies d'indulgència, respectivament,
en la forma acostumada.



Tercer aniversario del fallecimiento

de

D. Jacinto Ros Alsina

ocurrido el día 16 de Abril de 1925

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su viuda, hijos y demás familia, al recordar a sus amigos y conocidos tan dolorosa pérdida, les suplican le tributen un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir a alguna de las MISAS que, en sufragio de su alma, se celebrarán el próximo miércoles, día 18 del actual, cada media hora, desde las 6 a las 12, en el altar del Santísimo Sacramento de la Iglesia Parroquial, por cuyo acto de piedad les quedarán altamente reconocidos.

Olot, Abril de 1928.



Primer cap d'any de la mort
de

D. Joan Casas i Ortiz

ocorreguda el 20 d'Abril de 1927

a la edat de 38 anys
havent rebut els Sants Sagaments

A. C. S.

La seva desconsolada esposa, Angela Roura; pare, Manel; pare polític, Josep; germans, germans polítics, oncles, nebots, cosins, i demés parents (presentes i absents); al recordar als seus amics i coneixuts tan dolorosa pèrdua, els hi preguén no l'olvidin en ses oracions i es serveixin assistir a alguna de les MISSES que, per a l'etern descans de la seva ànima, es celebraran divendres, dia 20, de 6 a 12, en l'Església dels PP. Caputxins, per quin acte de caritat els hi restarà molt agraïts.

Olot, Abril de 1928.